

▲ 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | 📞 (636)256-7022 | 🖶 stltpc.org 🖾 info@stltpc.org | 🗗 💽

Mission Statement a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is 為遵循主的大誠命與大使命, 聖路易台灣基督 長老教會致力於宣揚與教導神的話語, 關懷及 提供台灣移民,亞裔美人,及其他人士,以基督 為中心之愛的團契,來改變個人的生命, 建 立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 Facebook 和 YouTube 上轉播 Online worship streams on Facebook and YouTube every Sunday at 10 am

| 事 奉 輪 職 Service Duties | <u>本主日(2021/03/07)</u> | <u>下主日 (2021/03/14)</u> |
|---------------------------|------------------------|------------------------------|
| 講道 Sermon | 吴炳賢牧師 Rev. Peter Wu | 吴炳賢牧師 Rev. Peter Wu |
| 司會 Liturgist | 陳澤華 TZ Chen | Harry Streid / 林子凱 Kevin Lin |
| 司琴 Pianist | 劉于瑄 Yuhsuan Aldridge | 邱曉薇 Helen Chiu |
| 投影片 Slides | 徐慈蓮 Janet Hsu | 蔡譯瑩 Ann Tsai |
| 講道翻譯 Translators | 林子凱 Kevin Lin | 王璽權 Andrew Wang |

| 捐入小計 | 2021/02/28 | |
|--------------------|------------|--|
| Contribution Total | \$500.00 | |

If you would like to offer, please send a check to 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017 如果您想要奉獻, 請把支票寄到 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017

| 主日崇拜SUNDAY WORSHIP藤葉載拜 GATHER TO WORSHIP序樂Prelude窗るCall to Worship懺悔祈禱、主禱文Confession & Lord's Prayer泉童信息Children's Message經文 約翰福音 2: 12-25Scripture John 2: 12-25講道 潔淨聖殿Sermon Cleansing the Temple聖餐Holy Communion使徒信經Apostles' Creed桃福差遣 NTHE WORLD聖詩 聖父上帝踮天頂服樂PostludeアMikeアア水禱ア水禱ア水湯ア水湯ア水水水湯ア水水水湯ア水水水水水水水ア水水水米メ米メ米メ米メ米メ米メ米メ米メ米メ米メ۲メ۲メ۲メ۲メ۲۲۲ <th></th> <th></th> <th>INU. 1881</th> | | | INU. 1881 |
|--|----------------------|-----------------|-------------------------------|
| 聚集敬拜 GATHER TO WORSHIP宣召Call to Worship懺悔祈祷、主禱文Confession & Lord's Prayer復全上帝的啟示 RECEIVE GOD'S WORDS兒童信息Children's Message經文 約翰福音 2: 12-25Scripture John 2: 12-25講道 潔淨聖殿Sermon Cleansing the Temple聖餐Holy Communion使徒信經Apostles' CreedREGELIVE UP TO OUR FAITH NTHE WORLD麗樂殿樂Postlude | Ē | 日崇拜 | SUNDAY WORSHIP |
| GATHER TO WORSHIP宣告Call to Worship儀梅祈禱、主禱文Confession & Lord's Prayer泉童信息Children's Message經文約翰福音 2: 12-25Scripture John 2: 12-25講道 潔淨聖殿Sermon Cleansing the Temple聖餐Holy Communion使徒信經Apostles' Creed聖詩 聖父上帝踮天頂Hymn The Creator Dwells Above祝禱Benediction殿樂Postlude | | 序樂 | Prelude |
| 懺悔祈祷、主祷文 Confession & Lord's Prayer 段童信息 Children's Message 经文 約翰福音 2: 12-25 Scripture John 2: 12-25 講道 潔淨聖殿 Sermon Cleansing the Temple 理餐 Holy Communion 使徒信經 Apostles' Creed 和福差遣 和福差遣 和福美遣 和福美畫 和福美書 和福美 和 和 和 <td>宣召</td> <td>Call to Worship</td> | | 宣召 | Call to Worship |
| 領受上帝的啟示 BECEIVE GOD'S WORDS經文 約翰福音 2: 12-25Scripture John 2: 12-25講道 潔淨聖殿 聖餐Sermon Cleansing the Temple聖餐Holy Communion使徒信經Apostles' Creed聖詩 聖父上帝踮天頂Hymn The Creator Dwells Above祝禱 殿樂Benediction殿樂Postlude | | 懺悔祈禱、主禱文 | Confession & Lord's Prayer |
| 領文上帝的啟示講道 潔淨聖殿Sermon Cleansing the TemplePale描道 潔淨聖殿Sermon Cleansing the Temple聖餐Holy Communion使徒信經Apostles' CreedPale聖詩 聖父上帝踮天頂Hymn The Creator Dwells Above祝禱Benediction殿樂Postlude | RECEIVE GOD'S | 兒童信息 | Children's Message |
| RECEIVE GOD'S WORDS講道 潔淨聖殿 聖餐Sermon Cleansing the Temple聖餐Holy Communion使徒信經Apostles' Creed聖詩 聖父上帝踮天頂Hymn The Creator Dwells Above祝禱Benediction殿樂Postlude | | 經文 約翰福音 2:12-25 | Scripture John 2: 12-25 |
| WORDS聖餐Holy Communion使徒信經Apostles' Creed聖詩 聖父上帝踮天頂Hymn The Creator Dwells Above祝禱Benediction殿樂Postlude | | 講道 潔淨聖殿 | Sermon Cleansing the Temple |
| 祝福差遣 聖詩 聖父上帝踮天頂 Hymn The Creator Dwells Above IVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD 祝禱 Benediction 殿樂 Postlude | | 聖餐 | Holy Communion |
| 祝福差遣 祝禱 Benediction IN THE WORLD 殿樂 Postlude | | 使徒信經 | Apostles' Creed |
| LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD 祝禱 Benediction 殿樂 Postlude | LIVE UP TO OUR FAITH | 聖詩 聖父上帝踮天頂 | Hymn The Creator Dwells Above |
| | | 祝禱 | Benediction |
| 闢 懷 與 代 禱 | | 殿樂 | Postlude |
| | | 刷 懷 與 | 2 代 禱 |

- 1. 感謝上帝的恩典, 差派吴牧師全家到我們當中成為我們的牧者。感謝吳牧師的主日信息。
- 2. 本主日將守聖餐,請大家預備心來領受主的恩典。
- 3. 本主日禮拜將於禮拜後 11:15am 舉行全教會 Zoom 歡迎與吳牧師全家相會。請兄姊踴躍參 加. 與吳牧師家人問候。

https://us02web.zoom.us/j/88596170043?pwd=OFp5TlJIWFFtVi9xRUhTM2hhYkVkdz09

- 4. 感謝主, 江柏融 Leon 與梁會耘 Huiyun 蒙神賜一千金取名 Aribeth, 母女均安。
- 5. 為避免講道時的字幕來不及閱讀,所以兄姐可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯 稿, 或上網:http://sermon.stltpc.org/20210307.pdf
- 6. 奉獻支票抬頭請填寫 TPC-STL 並寄到週報左下的地址。

Announcements and Prayer Requests

- 1. Thanks to the Grace of God for sending Pastor Wu and his family to shepherd us. We thank Pastor Wu's sermon today.
- 2. Holy Communion is held this Sunday. Please prepare our hearts to receive God's grace.
- 3. After today's worship service at 11:15am we will hold a Zoom welcome meeting for Pastor Wu and his family. Please join us to greet our new pastor and his family.

https://us02web.zoom.us/j/88596170043?pwd=OFp5TlJIWFFtVi9xRUhTM2hhYkVkdz09

- 4. Praise the Lord, Leon and Huiyun had a baby girl, Aribeth. Baby and mom are doing well.
- 5. Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link for reading the sermon translation. http://sermon.stltpc.org/20210307.pdf
- 6. Please address offering checks to TPC-STL and send them to the address on the bottom left of this bulletin.